

Lesung des rumänischen Schriftstellers Robert Şerban im quartier21/MQ

Robert Şerban ist im Juni Writer-in-Residence im quartier21/MuseumsQuartier. Am 10. Juni, 19 Uhr liest er gemeinsam mit dem Burgschauspieler Stefan Wieland aus seinen Gedichten. Auf dem Programm stehen „Heimkino, bei mir“ und „Moartea parafina/der Tod wie Paraffin“ in der Übersetzung von Gerhardt Csejka. Die Lesung auf Deutsch und Rumänisch wird gemeinsam mit dem Rumänischen Kulturinstitut in Wien und dem Bundesministerium für europäische und internationale Angelegenheiten veranstaltet und findet im Raum D / quartier21 im MuseumsQuartier Wien statt. Der Eintritt ist frei.

Şerban ist bekannt für seine beobachtungsgesättigten, lakonisch pointierten Gedichte und seinen oftmals schwarzen Humor. Er ist Schriftsteller, Kulturjournalist und Verlagsleiter in einer Person, sowie in Rumänien zudem Produzent und Moderator einer bekannten Kultursendung. Bereits sein erster Gedichtband „Natürlich übertreibe ich / Fireşte că exagerez, 1994“ wurde mit einem Preis des Rumänischen Schriftstellerverbandes ausgezeichnet. Seitdem hat er neun Gedicht-, Interview-, Prosa- bzw. Memorialistikbände veröffentlicht, die in über ein Dutzend Sprachen übersetzt wurden.

Auf Deutsch sind bislang „Anus dazumal/ Barzaconii (Prosa, 2005)“, „ein karren beladen mit nichts / o căruţă încărcată cu nimic (Gedichte, 2008, zusammen mit Ioan Es. Pop und Peter Sragher)“ und „Heimkino, bei mir / Cinema la mine acasă (Gedichte, 2009)“ erschienen. Letzteres ist größtenteils in einem Café in Krems entstanden.

Im Rahmen des Writer-in-Residence Programms des quartier21 verbringt Robert Şerban einen einmonatigen Gastaufenthalt im MuseumsQuartier. Seit 2010 fördert das Bundesministerium für europäische und internationale Angelegenheiten das Writer-in-Residence Programm „Schwarzes Meer“. Es dient dem internationalen Austausch und ermöglicht AutorInnen aus der Schwarzmeerregion den Aufenthalt im MuseumsQuartier Wien. Bisherige Stipendiaten aus Rumänien waren Florin Lazarescu, Filip Florian, Dan Lungu, Radu Pavel Gheo und Catalin Mihuleac.

Robert Şerban Lesung

Es lesen: Robert Şerban (rumänisch) und Stefan Wieland (deutsch)

Moderation: Gabriel Kohn

Datum: 10.06., 19h, Eintritt frei

Ort: Raum D / quartier21

www.quartier21.at

Rückfragehinweis:

Presse MQ: Mag. Irene Preißler

Tel. [+43] (0)1 / 523 58 81 - 1712

E-mail: ipreissler@mqw.at

Koordination Writer-in-Residence-Programm:

Mag. Elisabeth Hajek

Tel.: [+43] (0)1 / 523 58 81 – 1717

E-mail: ehajek@mqw.at